AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

AGLOMERACION MASIVO NA MFA PA MOTIBO DI PAGO DI PLACH'I NUMBER



3
OTMAR ODUBER CU CARTA PA PROME MINISTER
MESTER BIN UN DIALOGO SOCIAL P'E REDUCCION DI GASTO DI GOBIERNO

5
KIA NO TA YEN
SEA MINISTER TJON OF MINISTERIO PUBLICO TA GAÑANDO FORMALMENTE

6
CARNAVAL 70 TA BIRANDO CONOCI COMO "CAGE CARNAVAL"

Aglomeracion masivo na MFA pa motibo di pago di plach'i number

Ayera tabata dia 31 di januari, e fecha limite (deadline) pa loke ta pago di impuesto pa vehiculo di motor. Y manera tur aña esunnan cu ta cobra net net fin di luna of esunnan cu a "lubida" di paga trempan, a haya nan mes cu e "bottleneck" cu nan mester a para basta largo prome cu nan por a wordo atendi p'e personal di impuesto na caha. Riba dje, no tin mas fecha pa haci pago pa loke ta e prome mita di aña. Departamento desde september 2023 a habri posibilidad di pago y e contribuyentenan por a haci uzo di e sistema di pago parcial caminda cu un minimo di 50 florin por a cuminsa paga riba impuesto 2024 pocopoco.

Pero ta algo cu nos por a evita? Si y no, pasobra tin 365 dia den un aña y no por kere cu den tur e dianan aki por a paga Departamento di Impuesto pa luna p'e plach'i number y ora cu e fecha limite yega, ya tur cos ta pago.

Aunke tin di bisa cu ta prerogativa di tur hende con y ki momento nan lo kier paga nan impuesto.

Pero e cuestion ta asina cu dia 31 a bin y a bay y riba e imagennan por mira e aglomeracion di hende na dos diferente MFA, esun na Paradera y esun na Noord, sin conta e personanan fisicamente cu mester a para den rij pasobra no tin personal suficiente pa atende asina hopi hende.

Tambe si tene cuenta cu nan ta bay a base di number, ta tanto nan ta otorga pa dia pa por atende. Nos Arubianonan como tipico yiu di tera, ta warda te na ultimo pa core wak si por haya un number ainda.

Loke tambe a tene na cuenta cu por a haci e pagonan aki online, cual ta un sistema hopi facil pa haci y ta afilia n'e banconan aki na Aruba.

Con cu bay bin, si nos mira den e banda practico, como ciudadano, mester ta consciente di e responsabilidadnan di tur luna y/of aña. Tur hende ta consciente cu dia 31 di januari ta deadline pa paga nummerplaat p'e prome mita di aña y fin di juni pago p'e siguiente mita di aña. Pero si ta yega haci gasto sin tene cuenta cu e responsabilidadnan aki, cual ta sumamente importante p'e vehiculo por circula riba caretera, lo ta bon pa tene cuenta cu e echo aki.

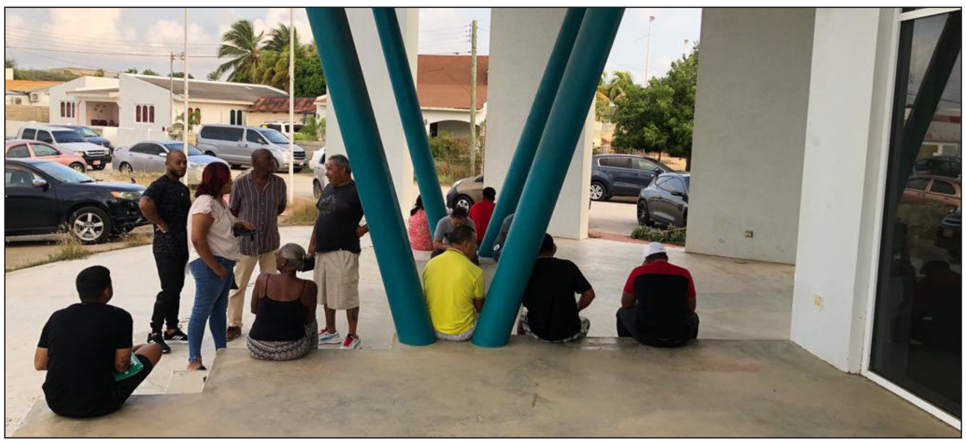
Evita boet? Facil, cumpli cu e responsabilidadnan civico, paga impuesto y evita para den rij y cunsumi pa oranan largo pasobra no por haya un number. Si cuminsa paga di awo caba, por evita tur e hebe hebe aki.

Awo, esunnan cu no a logra paga nan number ta core e riesgo di haya un boet agrega riba nan pago.











Otmar Oduber cu carta pa Prome Minister

Mester bin un dialogo social p'e reduccion di gasto di gobierno

Diamars Otmar Oduber, den nomber di Plataforma Pais, a entrega un carta abierta na Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes. Esaki ta den cuadro di e encuentronan cu e plataforma a bin ta hiba cu diferente instancia den comunidad.

Durante un conferencia di prensa ayera, Oduber a splica cu siman pasa a tene un encuentro cu ATIA, prome cu esey OPPA y un cantidad di otro encuentro tin pendiente pa combersa cu diferente instancia na Aruba, a conduci y mustra e necesidad cu a lansa, na momento cu no tin presion politico di parti di Den Haag, ni medida cu ta wordo discuti aworaki, a haci apelacion special pa un dialogo nacional p'e reduccion di gasto di gobierno por tuma luga, sin ningun presion of sin ningun tipo di menasa rond di un dialogo cu mester por tin e apertura pa henter nos comunidad participa na dje.

Tur biaha y pa hopi aña por a mira cu cada biaha cu tin un discusion riba un medida cu ta wordo introduci riba un aumento di cualkier impuesto of bao di un presion di un negociacion cu tin cu Hulanda, di biaha e ora ey ta papia y ta pop up e alternativa pa loke ta gasto di gobierno.

Sinembargo, despues ta mira atrobe, mescos cu ta sosode n'e momentonan aki, cu no ta haya e prioridad di gobierno, siendo cu e curason di mas fuerte pa loke ta trata e dolornan cu tin den un gobierno, ta su gastonan, cu na Aruba vooral, ta dramaticamente halto.

E apelacion a wordo haci na prome minister mirando cu e ta carga e liderazgo di nos pais. Aki no ta cuestion di punta dede of culpa e gobierno actual. Mester ta autocritico y mester acepta cu desde nos Status Aparte te awe, tur gobierno a coopera cu e gastonan aki a aumenta drasticamente.

Hopi biaha ta haci cosmetica ora ta discuti medida contra pueblo, ta purba di reduci un auto aki of cualkier otro cos chikito cu ta mustra cu ta baha gasto den gobierno.

Pero realidad ta cu tin hopi vet pa corta den dje den nos aparato den gobierno. Ta mas na su luga pa e discusion aki tuma luga.
Tur partido politico mester por ta di acuerdo cu esaki. Mester tin e grandesa si cu ta bisa como partido politico, sea bo ta sostene of ta den oposicion, cu aworaki no ta momento pa haci politikeria.

NOS PAIS

Aan: de Minister-President
B.I.D.
Ministerie van Algemene Zaken, Innovatie, Overheidsorganisatie Infrastructuur en Ruimtelijke Ordening
Ing: 30 JAN 2024
Volg-No.:

Oranjestad, 22 januari 2024

Onderwerp: Nationaal Dialoog Verlaging Overheidsuitgaven

Geachte Mevr. Wever-Croes,

Als bezorgde burger en vertegenwoordiger van het "Plataforma Transforma Nos Pais" (hierna: "het Platform") vraag ik uw aandacht voor het volgende.

Het Platform heeft tot doel een bijdrage leveren aan de ontwikkeling van een nieuw bestuursmodel voor Aruba, waarbij besluiten met grote gevolgen voor de samenleving in dialoog met de samenleving genomen worden. Het streven naar nationale consensus en eenheid staat daarbij voorop, hetgeen verder gaat dan het traditionele overlegmodel uit het verleden dat gericht was op het creëren van maatschappelijk draagvlak voor politiek impopulaire besluiten.

Een ander belangrijk uitgangspunt van dit nieuwe bestuursmodel is dat het dialoog toegankelijk is voor iedereen. Het is niet alleen toegankelijk voor organisaties of groeperingen, maar ook individuele burgers kunnen daaraan participeren.

Vast staat dat ten aanzien van meerdere thema's en beleidsterreinen op korte termijn beslissingen genomen moeten worden. Het ligt dan ook voor de hand dat er meerdere dialogen georganiseerd dienen te worden. Gelet op uw taken en verantwoordelijkheden als Minister-President, is het Platform van oordeel dat u het voortouw in deze dient te nemen.

Eén van de thema's die op dit moment urgente aandacht behoeft is de problematiek van de relatief hoge overheidsuitgaven en de noodzaak en het belang om deze zo spoedig mogelijk en op structurele wijze te verlagen tot een aanvaardbaar/verantwoord niveau. Het is uiteindelijk de belastingbetaler (burgers, bedrijfsleven en toeristen) die altijd de rekening gepresenteerd krijgt van uit de hand gelopen overheidsuitgaven, namelijk in de vorm van een hoge(re) lastendruk. Dit laatste heeft een negatieve impact op de koopkracht van de burger, de resultaten van het bedrijfsleven, het investeringsklimaat en de concurrentiepositie van Aruba als toeristische bestemming.

Op grond van het bovenstaande stelt het Platform voor om binnen afzienbare tijd een nationaal dialoog over het thema verlaging van de overheidsuitgaven te organiseren. Daarbij kunnen o.a. de volgende onderwerpen of oplossingsrichtingen aan bod komen:

1. Kleinere overheidsapparaat (verzelfstandiging, privatisering, fusering, deregulering en uitbesteding).
2. Bevorderen van een bedrijfsmatig functionerende overheid (contractmanagement en prestatiemanagement).
3. Depolitiseren van het personeelsbeleid (met name het aanname-, ontslag- en bevorderingsbeleid).

Ban Hunto Transforma ARUBA

NOS PAIS

4. Wettelijk vastleggen van het maximumaantal formatieplaatsen voor alle overheidsdiensten (inclusief Bureaus van de Ministers).
5. Verlagen van het aantal ministeries tot maximaal 6.
6. Institutionaliseren van kostenverlaging binnen het overheidsapparaat.
7. Aanvullende procedurele waarborgen m.b.t. het aangaan van financiële verplichtingen voor langer dan 5 jaar.
8. Leegstaande overheidsgebouwen hergebruiken (Aruba Property Fund).

Hoogachtend,

Otmar E. Oduber

Realidad ta y mester duna Cesar loke ta di Cesar, prome minister a haci un tremendo trabao den lidera na momento cu tabatin e pandemia na Aruba. No tin discusion riba esaki y ta riba e mesun modelo aki el a tuma e tempo ey pa lidera e pais aki.

E apelacion cu Plataforma Nos Pais ta haci riba e prome minister, pa e ta e persona pa lidera e discusion aki, invita y inicia e proceso, manera cu a reuni cu diferente gremio na Aruba, ta sinti cu awo ta e momento pa hacie sin e presion,

[Continuacion na pagina 4]

[Continuacion di pagina 3]

pero pa atende cu asunto cu ta serio y asunto cu pa hopi aña a wordo discuti, pero pa hopi biaha pa motibo di e presion politico di loke e achterbaannan ta pensa of di pensamento cu ta perde voto si mester atende y reduci cierto gastonan den gobierno, esaki no ta tuma luga.

Ta scucha e partido den oposicion cu ta bisa pa baha gasto y ora e drenta den gobierno e ta lubida ora el a compromete cu ne prome cu el a drenta mando.

Den e carta a mustra riba e echo no solamente cu ta importante pa reduci e gastonan pero a atende cu diferente di e puntonan tambe den e carta aki, cu e prome minister.

A cuminsa na bisa cu e aparato di gobierno ta by far demasiado grandi e momentonan aki, demasiado departamento y instancia cu a wordo crea durante e ultimo añanan cual ta obsoleto.

Tin un cantidad di departamento cu por wordo privatisa, departamento cu por wordo independisa y un cantidad di departamento cu por fuseer, esta pone nan bao di e mesun cabes bao di un solo director, cu un solo aspecto di accounting, finansa, etc. caminda cu ta reduci drasticamente e gastonan di gobierno.

N'e momentonan aki ta mira cu ta sosode den e caso di ANSA ora cu a saca e parti di Air Traffic Control for di Directie Luchtvaart, independis'e den un ANSA NV. Por a mira con exitoso e ta. Hopi biaha e politiconan no ta durf di hacie pasobra ta perde voto. Pero por mira cu tanto den e caso di ANSA y ATA Sui Generis y di hopi otro compania cu a wordo crea, no solamente ta reduci gasto den gobierno, sino tambe un eficiencia enorme den e departamentonan aki, pasobra nan ta wordo maneha na un forma hopi mas productivo p'e comunidad di Aruba.

Independisacion por tuma luga sin cu e ta un menasa p'e trahado y esey ta loke mester splica comunidad. El a sosode den e caso di ANSA y tambe ATA. E empleadonan a bay dilanti, e departamento ta funciona exitosamente y tin un cantidad di caminda cu por corta vet, reduciendo e aparato di gobierno.

Otro cos cu a menciona den e carta y cu a combersa cu e diferente gremionan, ta un maneho hopi mas eficiente di e edificionan di gobierno.

Gobierno tin casi 30 edificio para entre un aña cu 25 aña cu e edificionan aki ta para. Entre otro Beatrix School, Juliana School, Ex-DOW cu awo pronto lo pasa pa man di APA, tin Duane kantoor y tambe Ward'i polis na Playa na un balor di mas di 280 miyon florin cu ta para n'e momentonan aki y ta huur otro edificio rond cu ta kere cu esaki ta iresponsabel.

Awo t'e momento segun Oduber. Oduber a laga un ley atras, Aruba Property Fund (APF), cual ta cla pa bay parlamento. Pa pasa Raad van Advies caminda cu lo a crea un NV nobo di gobierno, 100% di gobierno, caminda cu ta hinca tur e edificionan aki bo dje. Gobierno no ta gana nada cu e edificio para aki y ta costa Aruba hopi placa den un gran cantidad di edificio cu ta wordo gehuur, siendo cu por hinca nan tur den un NV. E NV ey ta bay haci su prestamo riba mercado pa drecha e edificionan aki pocopoco y djey ta percura pa nan wordo gehuur na un prijs reduci cu gobierno, pero tambe tin e oportunidad pa por huur nan, bende nan, loke kier haci cu sector priva tambe, creando entrada pa gobierno y tambe un reduccion enorme den e gastonan di huur mes cu ta den man di gobierno aworaki.

Tur aña por scucha e discusion riba huurmento di edificio. Ta yega e momento pa gara e toro na su cacho y por hacie si tur por para patras di un maneho cu no ta conta pa e gobierno cu ta na mando so, pero tambe pa tur cu ta bin den futuro.

KIA no ta yen

Sea Minister Tjon of Ministerio Publico ta gañando formalmente

AWEMainta ta sigui haya informacion for di oficialnan di KIA caminda ta cuestiona e hecho cu mientras cu di un banda Ministerio Publico ta declara na prensa cu e institucion coreccional aki ta yen, di otro banda ta Minister di Husticia Rocco Tjon a manda varios carta pa presonan, sigurando cu KIA no ta yen.

Ta trata aki di cartanan cu presonan a manda cu peticion pa haya e asina yama "Vervroegd Voorwaardelijk in Vrijheidstelling" cu ta permiti nan bandona KIA bou di cierto condicionnan cu ta wordo stipula.
No ta algo nobo ya cu ta algo cu sa pasa caba tambe ora cu KIA no tabata asina pobla pero pa comportacion di esunnan deteni, nan ta bin na remarca pa sali mas tempran cu nan castigo tabata stipula.

Di un banda Minister Rocco Tjon a informa esunnan cu haci peticion pa sali liber mas tempran, cu esaki por sosode solamente KIA informa e mandatario cu e centro ta hopi yen pero un Minister di Husticia por atende c'un peticion asina, haci un evaluacion cu Ministerio Publico pa asina determina si un preso por bay cas cu anticipacion prome cu e caba di sinta e periodo cu Corte a stipula.

E reaccion di Minister di Husticia Tjon sinembargo ta liña recta cu loke Ministerio Publico a declara na prensa luna pasa, relaciona cu dos persona cu a wordo haya culpabel den e caso di IBIS y a wordo condena na castigo di prizon. Solamente e ex minister Paul Croes a wordo encarcela mientras cu dos otro acusado den e caso aki kendenan a wordo haya culpabel, ningun momento a mira paden di e prizon y ainda nan ta canando como hendenan liber y ta trata aki di Felipe Schwengle y tambe Juan Feliciana, kendenan por a hasta biaha bay den exterior mescos cu nada a pasa.

Ministerio Publico a declara den medionan di comunicacion cu e dos personanan aki ta canando liber ya cu KIA ta yen yen y no tin luga pa cera e dos hendenan aki pero di otro banda Minister di Husticia si ta informa presonan cu a haci un peticion pa bay cas mas tempran bou cierto condicionnan, ta wordo informa cu no ta berdad cu KIA ta yen ya cu gerencia di e instituto no a avisa su persona di e situacion aki.

Loke Ministerio Publico no ta compronde den e asunto aki, c'un biaha mas nan ta sigui crea e impresion cu e instituto ta formando parti di un persecucion politico sin precedente ya cu ta imposibel pa haya tres persona culpabel den e caso di IBIS, pero un so ta wordo detene y su sentencia ta wordo ehecuta.

Awor ta segun Minister Tjon den su carta na algun preso den KIA, e ta papia cu e director di KIA, kende su persona a nombra, no a informa su persona cu en berdad cu KIA lo ta 'tjokvol' pa algun dia despues OM informa cu e prizon ta hopi yen.
E caso aki ta sinti crea duda den integridad di tanto e Minister como OM ya cu ta creando e impresion cu a uza e dos otro acusadonan menciona pa traha un caso contra di e ex Minister pero awor nan ta wordo recompensa caminda nan lo no bay prizon por lo pronto, loke realmente bergonsoso si esaki ta e caso.

CARNAVAL 70 ta birando conoci como “cage carnaval”

E bista ta impresionante, no solamente pa hendenan local pero tambe pa bishitantenan cu ta pasa riba caminda di L.G. Smith blvd, mirando e tantisimo “hekinan” cu a keda instala for di algun dia atras, relaciona cu e parada cu ta celebra Aruba su di 70 aña celebrando Carnaval.
Pa varios dia caba por constata cu principalmente turistanan cu ta yega cu cruceronan, ta cana rond y ta mira rond di den nan, sin sa kico ta pasando aki na Aruba ya cu nan concepto di e isla di Aruba tabata totalmente diferente.

No ta conoci kende a bin cu e briyante idea aki pero el a crea un atmosfera ridiculo pa loke ta e tradicion di celebra carnaval aki na Aruba pero tin varios duda cu a surgi relaciona cu esunnan cua bin cu e briyante idea aki.
Un serie di heki instala pa tanto e companianan di construccion di ALBO y Bohama ya cu riba nan por mira nomber di e companianan cu a huur DOW of gobierno e hekinan aki, cual sin duda lo no ta hopi barata.

Di un banda DOW den nomber di gobierno a dicidi di no arma tentnan cu pa algun aña caba a bin ta reemplasando ‘trailernan” mahos di palo y e tentnan a ser introduci pa cambia e bista di bishitantenan pa nan no haya e impresion cu Aruba tin un “krottenwijk” den area di Oranjestad.
Esey e trailernan di palo y otro cosnan cu tabata ser poni banda di caminda tabata duna e impresion y esaki a pone cu gobierno di AVP a dicidi cu no ta permiti pa pone ni trailer y tampoco ta permiti pa construi algo di palo di palet of otro cos y en berdad e bista a cambia por completo.

Misteriosamente e aña aki a tuma algun decision hopi straño caminda entre otro tin e asunto di Kavel caminda tur hende por manda peticion aden pa bin na remarca pa haya un kavel pero ora cu saca e nombernan, esakinan tin cu keda secreto y ningun hende a componde e motibo di esaki.

Pa añanan largo nombernan tabata wordo anuncia sin problema algun pero e aña aki, ta dia di parada tur hende lo haya sa ta kende tabata dichoso di por a gana un kavel pero esunnan cu a gana nan mes mester a cumpra un tent pa tapa e solo cayente.

CAGE CARNAVAL
For di siman pasa a cuminsa lanta heki pa loco, sin splicacion of hustificacion y a converti L.G. Smith blvd den un tipo di couchi di galiña, igual cu algun deporta cu ta conoci na Merca como “cage wrestling” esta lucha liber cu tin e estilo aki for di masha tempo y tambe ultimo añanan den e deporte di MMA, tambe a introduci “cage fight.”

Kisas esey lo a motiva esun cu a bin cu e idea aki tin instala e hekinan aki cu pa colmo por a ser mira solamente riba L.G. Smith blvd ya cu den Vondellaan ningun di e hekinan aki a wordo instala.







Huurmento di e hekinan aki a costa hopi placa ya cu ta dificil pa kere cu tanto Albo como Bohama ta “presta” gobierno esakinan y cu nan mes tin cu instala esakinan.
Ta placa cu gobierno por a hinca den carnaval, ya cu ta trata aki di e actividad cultural di mas grandi cu Aruba tin pa 70 aña caba.

Placa cu por a bay pa e parti musical di carnaval, pa inverti den concurso di Reinanan y inverti den gruponan di carnaval cu lo a yuda e celebracion di e 70 aniversario di Aruba su carnaval cu ta un celebracion cultural cu tin un peso financiero grandi pa economia di e isla aki.

Otmar Oduber

Departamentonan di gobierno por wordo privatisa, independisa y fusiona

Ademas mester bin cu maneho mas eficiente di edificionan di gobierno

Plataforma Nos Pais a manda un carta pa Prome Minister solicitando pa bin cu un dialogo nacional riba reduccion di gasto di gobierno. Den e cuadro aki el a presenta diferente posibilidadnan cu por wordo realisa cu efectonan positivo. Entre esakinan privatisacion, independisacion y fusion di algun departamento di gobierno y tambe un maneho mas eficiente di edificionan di gobierno.

E Platforma ta indica cu aparato gubernamental ta demasiado grandi, tin demasiado departamento y instancia cu ta obsoleto, departamentonan cu por wordo privatisa, departamentonan cu por wordo independisa y un cantidad di departamento cu por wordo fusiona, es decir, pone nan bou di e mesun cabes. Ehempel di esaki ta ANSA, a saca Departamento di Control di Trafico Aereo for di Directie Luchtvaart, a independise y awe por mira con exitoso e ta.

"Hopi biaha politiconan no ta hacie pasobra tin miedo di perde voto, pero por mira cu den e caso di ANSA, ATA Sui Generis, Elmar, Setar y WEB, no solamente ta reduci gasto den gobierno, pero mas cu tur ta crea un eficiencia enorme den e instancianan aki mirando cu nan ta wordo maneha na un forma mas productivo".

Otmar Oduber ta bisa cu independisacion por tuma luga sin cu e ta un menasa pa e trahado, al contrario, e empleadonan a bay dilanti. Ademas, e instancianan ta funciona exitosamente y tin un cantidad di caminda unda cu por corta vet, reduciendo e aparato di gobierno.

E di dos punto menciona den e carta ta pa tin un maneho mas eficiente di edificionan di gobierno. Na e momentonan aki gobierno tin casi 30 edificio para entre 1 cu 25 aña, incluyendo scolnan. E edificionan aki tin un balor di mas cu 280 miyon Florin y nan ta para, mientras cu ta huur otro edificionan, algo cu ta iresponsabel. Oduber a laga e ley di APF (Aruba Property Fund) atras cu a pasa Raad van Advies y ta cla pa bay Parlamento. Pa medio di e ley aki ta crea un NV nobo di gobierno den cual ta hinca tur e edificionan aki. E NV ta haci su prestamo(nan) riba mercado y ta drecha nan poco poco y dje ta percura pa nan wordo gehuur na un prijs reduci cu gobierno of por huur of bende nan cu sector priva, creando entrada pa gobierno y reduciendo e gastonan di huur.

E asunto di huurmento di edificio di gobierno ta algo cu ta wordo scucha pa añanan caba y a yega ora pa gara e toro na su cacho y para tras di un maneho cu no ta conta pa e gobierno cu ta na mando so, pero pa tur gobierno cu lo bin den futuro.

Mariano Heiden

Lo denuncia CUROM pa falta di informacion pa trahadonan

E periodista y comentarista di Corsou, e popular Mariano Heiden y kende tabata labora tambe na e radio CUROM cu recientemente a bati bancarota, a reacciona basta irita pa loke ta pasando cu trahadonan di CUROM y e forma di procede di gerencia di e radio aki.

CUROM tabata un di e radionan grandi di Antias, despues di Corsou y aki na Aruba te na momento cu e decision a cay cu tin cu cera e radio emisora aki, tabatin varios oyente aki cu tabata sigui tanto noticieronan pero tambe e popular programa pueblo na palabra.

Un di e periodistanan mas renombra di Corsou, esta Mariano Heiden, a reacciona recientemente riba e forma con esunnan encarga cu CUROM, a bin ta tratando trahadonan di e radio cu a perde nan trabou y cu no tin entrada y na luga di trece aclaracion pa e grupo aki, reuni y informa tur hende kico ta nan derecho y ki paso nan lo tuma, tur hende ta keda keto y segun sr Heiden, esey ta di condena seriamente.

"Ta un berguensa loke ta pasando pero mi persona a bisa nan caba cu si nan sigui tete cos, mi lo bin pa nan un djis y loke mi trece dilanti, lo bay kibra tur record riba Facebook loke mi tin cu bisa di nan.
Nan ta keda maha cu mi pasenshi y ora mi Sali riba nan ya cu ningun hende ta bisando algo y nan ta 'onvindbaar' caminda ami personalmente ta haya hopi lamentabel cu mi tin cu bisa esaki, ya cu ta algo sumamente lamentabel y iresponsabel y dado momento por bisa cu e cos aki ta un cos di shouro ta tumando luga.





E trahadonan, ningun hende sa kico ta bay pasa na e momentonan aki, ya cu ningun hende ta bisando algo pasando y mi tin problema pa ningun hende 'cuote' loke mi ta bisa, cu nan ta un set di shouro ta atendiendo cu e situacion, shouro den e sentido cu ta un set di hende drechi, nechi bisti pero nan ta bisando net nada den e asunto aki.
Pa colmo loke ta pasando ta cu e entidad aki semper a boga pa integridad, transparencia y nos tabata hopi grandi den desaroyo di comunidad pero awor por mira e mesun hendenan aki ta actuando di e forma aki cu e trahadonan," Heiden a mustra.

E periodista a sigui mustra cu ningun hende sa kico ta bay pasa, ningun hende sa e pensamento di e dirigentenan ya cu nan a simplemente disparce for di tera y no kier atende e trahadonan, hopi di nan cu tabata fiel na e instituto aki y awor nan ta ser neglisha di e forma aki.

Sr Heiden a mustra un indignacion grandi, ya cu manera su persona mes ta mustra, a spera mas di hendenan cu semper a kere y promove integridad y transparencia pero awor cu ta toca e mesun hendenan aki, nan ta actua manera poco shouro y no kier atende cu nan responsabilidad di sinta cu e trahadonan, repara tur cos y conseha tur hende riba loke ta nan derecho como trahado.


FLOOR
MANAGER
Yes We're
HIRING
Requirements:
* Bachelors Diploma in Business Administration
* Industrial and Production Engineer Diploma is a plus
* Competitive Salary
* Full Time Job
* Flexible Hours
* Experience is a plus
* Training will be provided
Scan for Job
Responsabilities
Interested candidates please submit your resume to hr@doit.aw
SUPER
Doit Center
éxito

Otmar Oduber

Gobierno por reduci gastonan di presupuesto di Pais Aruba cu 30%

Den e carta manda pa Prome Minister door di Plataforma Nos Pais ta menciona diferente punto cu por contribui na reduci gastonan di Pais Aruba y cu por yega na un consensus durante un Dialogo Nacional, cual ta e topico principal di e carta.

Entre e puntonan menciona den e carta por mira reglamentacion di compromisonan a largo plazo. “Mester bin un ley cu ta indica cu un gobierno no por compromete un pais financieramente pa 20-25 aña. Pa bo por haci esaki mester tin un ley cu ta bisa cu mester tin un mayoria absoluto den Parlamento na momento cu kier compromete e pais aki pa un periodo cu ta mas largo cu e periodo di gobernacion di e gobierno na mando”. Por a mira cu den pasado tabatin ministernan cu a compromete Aruba financieramente pa 20 aña y nan a sinta un periodo so y no t’ey mas pa responsabilisa nan mes pa cu esaki.

Otro punto importante resalta den e carta ta e independisacion di e aspecto di recurso humano di gobierno. Tur loke ta tuma den servicio, retiro, bevordering y otronan relaciona cu empleadonan publico mester wordo saca for di man di Conseho di Minister. Mester laga un instancia independiente, un fundacion apart di politica, tuma e decisionnan di ken y con ta haya bevordering, ken ta wordo tuma, cua ta e rationan cu mester tin pa tuma hende den gobierno y ki ora ta retira hendenan for di den gobierno. Cu e cambio aki lo por mira un reduccion grandi den e gastonan di gobierno pa loke ta trata personal.

Un otro punto presenta den e carta ta cu e ministernan mester tin formatie



plaatsen, mescos cu ta sosode den departamentonan, es decir, sa con e departamentonan ta hinca den otro. No por ta asina cu manera por a wak den pasado cu tabatin ministernan cu 140 hende trahando na nan bureau, otronan cu 67, mientras cu otronan tabata draai nan ministerio cu 15-20 hende na un manera efectivo.

Igualmente ta menciona un reduccion den e cantidad di ministernan. “Por a mira e miho gobiernonan draai cu 7 minister y hasta den esakinan tabatin hasta algun cu pret paket. Pakico 8 of 9 minister? Si por draai e pais aki cu 5 ministerio y 2-3 secretario di estado cu ta funciona bou di e minister pa cierto tematica di e pais”. Importante pa menciona den esaki manera Otmar Oduber a bisa, mester ta 5 minister cu ta dispuesto pa traha pa Aruba si, cu ta dispuesto pa traha diasabra y diadomingo y 12 ora di dia. Mester laga e parti di politikeria un banda di probecha cu ta permiti pa tin 9 minister y ta haci uzo di dje pa acomoda candidatonan di e partido of di e otro partido ora tin coalicion. Reduccion di e cantidad di ministerio na 5 sigur ta un otro factor cu lo contribui na reduccion di gastonan di gobierno.

Responsabilisacion di directornan di departamentonan door di duna nan mas autoridad ta un punto importante tambe presenta den e carta di Plataforma. Den cuadro di esaki e ta menciona cu un punto di discusion por bira cu directornan mester haya un arbeidscontract y no ta mara mas na e LMA, dunando nan di e forma ey mas autoridad, pero tambe poniendo nan personalmente responsabel pa cada departamento tin nan business plan, presupuesto y cumpli cu esakinan.
Un ultimo propuesta ta pa crea un instancia caminda cu costo di gobierno ta wordo controla, mescos cu cualkier empresa. E instancia aki mester tin e poder di controla y bisa cu si presupuesto ta tanto, ta tanto por gasta na huur, auto, biahe, gastonan di representacion, etc.
Cu e cambionan proponi ta papia di reduccion di gastonan di gobierno di aproximadamente 30% riba e totalidad di presupuesto di Pais Aruba. “No tin motibo pa tin mas medida riba e pueblo aki.

Pueblo no por carga mas medida, no por carga mas impuesto, no por carga mas aumento di premie. Ban hiba e discusion awo y no ban warda atrobe memey di presion. Esaki no ta un discusion nobo, simplemente bo mester tin e cohon, e curashi pa kier tuma e decision”, Otmar Oduber a indica y a conclui bisando cu e ta spera cu e carta aki por haya e atencion necesario di Prome Minister.

Prome Minister a reuni via Zoom cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen



Diaranson mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Indra Zaandam di Tijdelijke Werkorganisatie Aruba, a reuni via Zoom cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen. Topico di e reunion tawata e reformanan y e landspakketnan. Ya na 13 di November di aña 2020, a haci palabracionnan cu Hulanda y, manera ta conoci, Hulanda a bin cu condicionnan pa Aruba haya placa pa sobrevivi durante e pandemia.

Gobierno di Aruba semper tawata tin e determinacion pa saca Aruba for di e crisis di Covid pa asina nos tin un Aruba mas fuerte y resiliente y pa haci esaki, mester a bin cu reformanan y cambia e sistema di goberna y administra nos pais.

Den e kwartaal aki, e ekipo di profesional di Gobierno di Aruba ta trahando riba casi 100 accion paralelo. Pa e siguiente kwartaal ainda mester a traha e agenda cu cantidad di e tareanan cu lo bay tin. Esaki, Prome Minister a indica, ta e intensidad cu e reformanan/ landspakketnan ta trece. "Pero, Aruba ta haciendo hopi bon", Prome Minister a enfatisa.

Cada kwartaal Gobierno ta publica un reportahe na unda ta indica e proceso di e accionnan, cua a bay bon y cua mester di mas atencion. Prome Minister a compara e reportahenan di Aruba, Corsou y Sint Maarten dunando di conoce cu Corsou y Sint Maarten tin hopi codigo cora, cu ta pega y no ta bayendo bon, mientras cu Aruba tin un codigo cora so. Esaki ta pega, e mandatario a duna di conoce, door di Ministerie van Defensie na Hulanda y tin di haber cu e tema di Arumil.

"Na Aruba e ta bayendo bon, nos ta reformando y cambiando e procesonan den Gobierno na un forma fundamental pa haci nan mas transparente y eficiente pa yuda nos comunidad hopi mas", Prome Minister a remarca.
Tambe a toca e tema, aunke no profundo den e reunion aki, di refinanciamento di e debe di Covid y e interes halto. Gobierno ta wardando pa Hulanda presenta e conseho di nan abogado. Aruba ya caba a presenta e conseho di un profesor riba tereno constitucional cu ta mustra, na opinion di Aruba, cu Aruba por bin na remarc'e pa un interes mas abou. Hulanda a bay pidi un segundo opinion riba esaki cu nan abogado y despues cu e resultado di esaki drenta, lo sigui na mesa riba e topico aki.

"E tawata un hopi bon reunion y naturalmente semper ta bon ora di haya elogio como pais con duro bo hendenan ta trahando y con positivo e resultadonan ta. Secretario van Huffelen ta pensa di bishita Aruba durante e ultimo simannan di Maart proximo mientras mi tambe lo ta na Hulanda prome cu e bishita aki y lo sigui den deliberacionnan pa logra baha e interes di e debe", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Tension ta aumenta mientras cu Merca y Iran ta acerca n'e comienso di un guera



Despues di e atake cu drone di militante sosteni pa Tehran cu a cobra biba di tres solda Mericano na Jordania, tanto Merca como Iran a manifesta nan rechaso na un guera total. Sinembargo mientras cu atentado y e tensionnan den Medio Oriente ta sosode, experto y ex-funcionario occidental ta zona alarma y ta adverti cu ambos nacion por ta dirigiendo sin kier na un conflicto.

E atake reciente na Jordania a marca un punto di inflexion critico, pa ta e prome biaha cu personal Mericano a cay victima di atake orkestra p'e apoderadonan di Iran como reaccion n'e accionnan di Israel na Gaza. Presidente Joe Biden a priminti represalia, aunke e obhetivonan concreto ta sigui ta insigur. E debatenan ta impregna den un sentimento di urgencia y e bosnan mas radical ta expresa nan preocupacion p'e posibilidad cu un respons menor no ta resulta suficiente pa frenta e creciente menasa p'e interesnan Mericano. Mientrastanto, e observadornan regional ta preocupa cu un represalia mas severo por ta e trigger di un guera mas amplio y devastador.

"Merca ta core riesgo di drenta lentamente den un guera cu Iran," Thomas Shannon, ex-subsecretario di estado pa Asunto Politico, subrayando e gravedad di e situacion. Como di tres funcionario di mayor rango den e Departamento di Estado, e preocupacionnan di Shannon ta haci eco di e sentimentonan di hopi cu tin miedo n'e peligroso trayectorio cu parce ta sigui den ambos nacion.

Cu e tensionnan alcansando un situacion critico, e comunidad internacional ta observa con e rosea wanta, sperando cu e canalnan diplomatico por calma e situacion prome cu e bira mas pio. Mundo ta spera cu ansiedad e reaccion di Merca, consciente cu e decisionnan cu tuma den e proximo dianan por tin consecuencia profundo den e stabilidad di e region y den e panorama geopolitico mundial.



Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras:

Gabinete Wever-Croes ta den un crisis di integridad



Esey t'e conclusion cu parlamentario Partido di Pueblo Arubano, AVP, drs. Mervin Wyatt-Ras a yega na dje despues di e incidente di Minister Ursell Arends den fin di siman. Asina Wyatt-Ras a expresa diamars mainta durante e conferencia di prensa semanal di e partido. E ta di opinion cu, como mandatario, y mas ainda e titular di integridad, Ursell Arends a faya di ta un ehempel p'e comunidad ora cu den fin di siman el a ser mira ta consumi alcohol y stuur auto.

Cu ki moral Minister Arends por pidi ciudadano pa no haci loke e mes ta haci? Ta loke e parlamentario di oposicion ta cuestiona. Tabata solamente despues cu Arends a keda exponi den luz publico, y cu esaki a genera un cantidad enorme di reaccion negativo pa su comportacion, cu mientras el a dicidi di nenga di entrega su retiro, a limita su mes na djis pidi dispensa. Kier men no tabata un disculpa boluntario, pero bou di e presion cu el a wordo gara. Ora cu a puntra lider di gobierno, mr. Evelyn Wever-Croes su reaccion p'e sucedido, el a duna un comentario sin mucho contexto, manera semper e no sa di nada y asina keda neutral. Pero de facto, e minister president tambe mester tuma su retira ya cu e ta na mando di un gabinete y un coalicion den cual diferente persona a comete fechoria. Ningun hende den Gabinete Wever-Croes II ta tuma responsabilidad p'e corupcion y delitonan cometi.

Wyatt-Ras a yega n'e conclusion cu na Aruba, ademas di tin un cuido medico di clase, tambe tin un husticia di clase. Ademas cu ta solamente esun cu tin placa por haya bon cuido medico, tambe ta persigui solamente e ciudadano comun, pero esunnan den gobierno y cu poder tin un proteccion; y ni ki nan haci, husticia no ta mishi cu nan. "Pueblo mester wak esaki," asina Wyatt-Ras a expresa calificando esaki como nepotismo.

E parlamentario a priminti cu e y su coleganan di AVP den parlamento lo sigui vigila e comportacion y funcion di e miembronan di MEP y RAIZ den Gabinete Wever-Croes II, tanto den Parlamento, como den Cocolishi.



Carta a bay pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Dialogo riba reduccion di gastonan den gobierno ta un prioridad



Plataforma Nos Pais, por medio di su vocero Otmar Oduber a haci un yamada publico na Prome Minister pa su persona lidera e esfuersonan pa trece tur hende hunto pa delibera, discuti y dicidi riba e gastonan halto di e aparato di gobierno.

No ta un secreto cu den nos comunidad, pero tambe cerca e propio politiconan ta biba pa añanan largo caba un preocupacion pa cu e gastonan demasiado halto di e aparato di gobierno.

Tur politico of partido den oposicion ta cla pa mustra riba e hecho aki, pero ora drenta gobierno, ta realiza con dificil esaki ta si no logra un concensus ariba e diferente topiconan.

“No ta cuestion di ataca e gobierno actual of di culpa nan pa e realidad di gastonan exahera dine aparato, paso e ta un mal cu a bin ta creciendo bay tur gobierno desde nos Status Aparte y awor ta momento pa atende cu esaki si nos kier respeta nos mes y gana e confianza como Pais bek localmente y den exterior”, asina Otmar Oduber a duna di conoce.

“Prome Minister, si bo ta sostene of no, a haci un trabao excelente durante e pandemia di Covid liderando e team completo na nivel nacional y ta e mesun Liderazgo aki ta necesario pa por logra un Dialogo Nacional riba reduccion di e gastonan di gobierno cu e exito necesario y p’esey a manda e carta aki pa su persona cu e peticion urgente pa carga e tespinsabilidad di den e rol aki di trece tur hende hunto”.

Pueblo mes lo husga ken si ta dispuesto pa carga nan responsabilidad en conhunto y ken no.

Enfasis riba temanan manera:

1. Independisacion y privatisacion di departamentonan (elimina esnan ineficiente y innecesario, unifica esnan cu tareanan similar y di indole similar, cu e meta di crea eficiciencia, mas produccion y miho servicio).

2. Maneho eficiente di edificionan bandona y den ruina (capitaliza riba edificionan sin uzo y reduci huurmento di otronan) Ley den draft APF, Aruba Property Fund por ta un bon inicio pa esaki.

3. Reglamenta compromisonan a largo plazo di proyectonan cu consecuencia financiero (regla atravez di ley cu gobiernonan no por compromete e presupuesto pa un periodo mas largo cu e periodo di e Kabinete sinta. Mester un mayoria absoluto di parlamento)

4. Independisa e proceso y tuma di decision di Relacionnan Humano (saca tur nombramento, aumento y proceso disciplinario di empleadonan for di man di Kabinete/gobierno).

5. Formalisa e structura y componente di Kabinete nan (formatsie plaats tambe serca ministernan, reduci cantidad max di ministernan y creacion di departamentonan nobo).

6. Restructuracion di e aparato di personal.

7. Responsabilisacion di Directornan y Hefenan (duna mas autorisacion y tambe responsabilisa personalmente pa asina crea mas eficiencia y produccion den departamentonan).

8. Creacion di un instancia den ley di Cost Control (pa asina crea “ratio” y “”margen” nan pa gastonan di operacion via ley).

9. Crea CONTINUACION y consistencia den maneho (creando eficiencia y miho produccion den maneho y proyectonan cu na final di dia ta un forma di reduci gasto si e output ta mas grandi).

Oduber a termina haciendo un yamada na e sentido comun di henter nos comunidad pa sostene y crea e espacio pa un dialogo real por tuma luga riba e tereno aki y cu por tuma e miho decision nan, sin polarisacion di esaki.

Eric Ras(Curpa):

E mentira ta wordo promovi pero tardi of tempran e berdad semper lo mira luz di dia

Organisacion di Nacionnan Uni ta den un escandalo nunca bisto. Esaki tin di haci cu e masacre cu a tuma luga dia 7 di october 2023 na Israel. Un 1200 funcionario di e agencia di Organisacion Nacionnan Uni tin vinculo cu Hamas cu a ataca pueblo di Israel. Paisnan cu ta Un total di 13 pais a para e contribucion n'e fondo financiero n'e Organisacion di Nacionnan Uni. E Sustainable Development Goals ta forma parti di e programa di Organisacion di Nacionnan Uni, mescos cu e Organisacio di Salud y e World Economic Forum cu tin como lema: lo bo no tin nada y lo bo ta contento.

Poco poco tur cos ta saliendo na claridad. E metanan di Desaroyo Sostenibel ta hopi bunita hinca den otro pero den realidad ta: 1. baha e cantidad di poblacion mundial; 2. bin cu e paspoort digital; y 3 bin cu e moneda digital. Con e poblacion mundial ta wordo baha ta pa medio di e vacuna. Na 2019 Organisacion Mundial di salud a bin cu mas cu 54 vacuna compara cu na aña 1983 tabata tin 11 vacuna.

Nunca a existi un pandemia paso covid-19 no ta un virus sino un arma biologico y e vacuna cu nan ta papia di dje ta un experimento genetico cu nunca a wordo aproba. For di e informacion cu a bin den publicidad na New Zealand por a saca afo cu 11.000 persona, entre nan elitenan y politiconan, nunca a vacuna. Barry Young a haya importante pa saca e informacion aki pa motibo di e aumento di morto bou di esnan vacuna cu ta alarmante.

E efecto secundario cu e vacuna a trece cu n'e ta myocarditis. Esnan cu a contrae myocarditis lo muri entre 5 pa 10 aña y akinan nos ta papia di mucha nan jong te cu hendenan di edad avansa. Big Farma a hiba un ganashi di 60 biyon dollar y nan entrada pa uzo di e remedinan pa trata e efecto secundario lo yega na 500 biyon di dollar. E ganashi barbaro tin mas balor cu e bida di ser humano. Tristo ta pa mira con gobiernonan rond mundo cu ta forma parti di e Desaroyo Sostenibel ta haci negoshi cu bida di nos pueblo. Na Canada e prome minister ta share holder di e compania cu a bende vacuna na gobierno. Na Italia tin un investigacion penal contra di e ex minister di salubridad y ta papia di un crimen contra bida di pueblo.

No solamente na New Zealand pero tambe Merca pueblo a lanta y no ta tuma e vacuna mas. Nos sa tambe cu senador Robert Kennedy Jr a gana un caso contra di e departamento di salubridad Americano. Tambe a cuminsa detene esnan cu kier bin cu un otro arma biologico e aña aki pa uza mesun procedura di covid-19 cu na final mester hiba na un lockdown.

Pakico kier introduci e paspoort digital? Den e paspoort digital tin bo relato medico, si bo a ta vacuna of no, bo profesion, cuanto placa bo ta gana y bo cuenta di banco. Riba e parti di e moneda digital tambe ta bay tin mas control di parti di gobierno. Nos ta na vispera di e caida di banconan central rond mundo. Esaki t'e great reset.World Economic Forum no a logra su meta paso di otro banda tin e paisnan cu ta forma parti di BRICS. Na China si bo comete un infraccion den trafico ta kita bo placa di boet di biaha for di bo cuenta di banco. Si bo protesta contra di gobierno bo cuenta ta wordo blokia. Lo bo no por spaar placa mas paso si bo no uze, e ta wordo kita for di bo cuenta. Esaki t'e direccion cu nos gobierno ta hibando nos. Poco poco nos lo perde nos libertad. No por papia di privacidad paso esey tambe lo bo perde. Tampoco lo bo tin libertad di expresion.

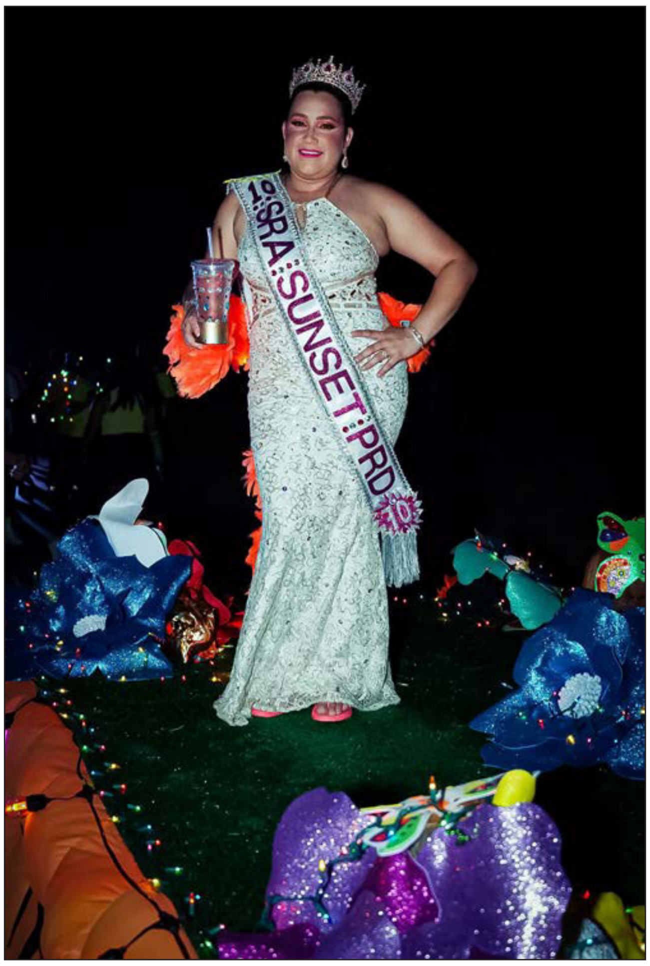
E 17 puntonan di Sustainable Development Goals ta un plan bunita poni riba papel pero e ta un plan comunista. Esaki nos gobiernonan a cuminsa cu n'e bou di partido MEP tempo di agenda 21 y na 2015 bao di gobierno di partido AVP el a bira Sustainable Development Goals conoci p'e agenda 2030. Nos por corda e celebracion di 23 di september 2015 y aña pasa dia 23 september 2023 cu nos gobierno di coalicion di partido MEP y RAIZ a celebra. E celebracion aki ta mas bien un traicion na nos pueblo. Un cos si ta sigur, e plan aki di Nacionnan Uni a fracasa despues di locual cu a pasa di 7 di october 2023 na Israel.

Esnan responsabel lo tin cu aparece dilanti di un tribunal militar. Ainda nos parlamentarionan supuestamente cristian ta sigui defende nan gobierno enbes di sali na defensa di nos pueblo. Rond lo bay pa esnan cu ta forma parti di e agenda 2030 p'esey hopi politico a cuminsa Sali na careda. Esnan cu a bay contra boluntad di Dios lo sufri e consecuencia di locual cu nan a sembra. Partido Curpa t'e unico alternativa.

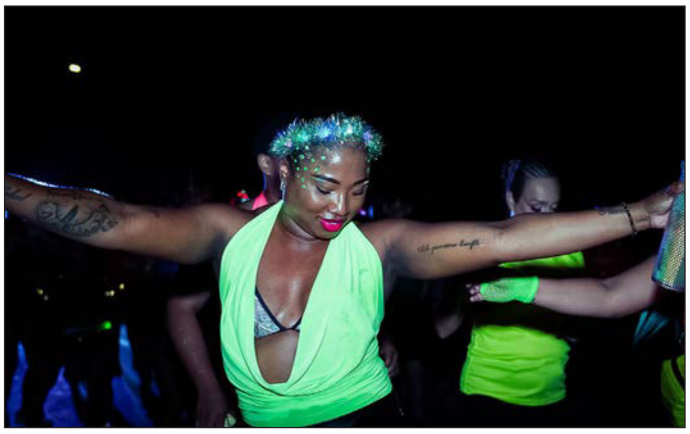
Sunset Parade, Chikito Pero Yena cu Ambiente!

Parti 1





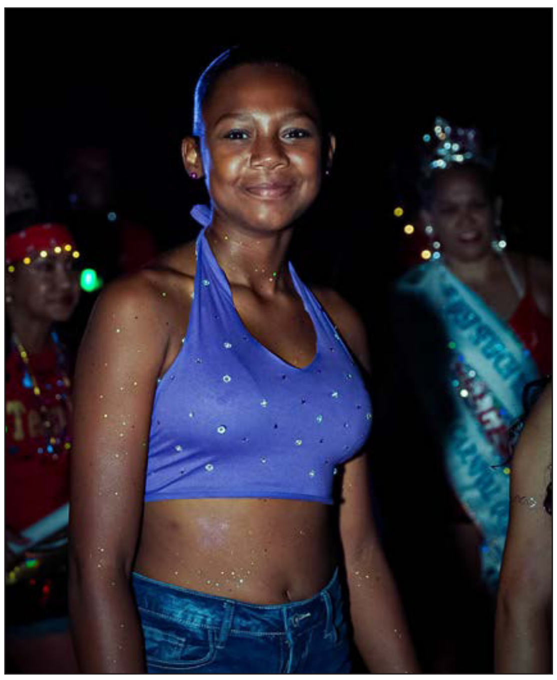














Sunset Parade, Chikito Pero Yena cu Ambiente!

Parti 2









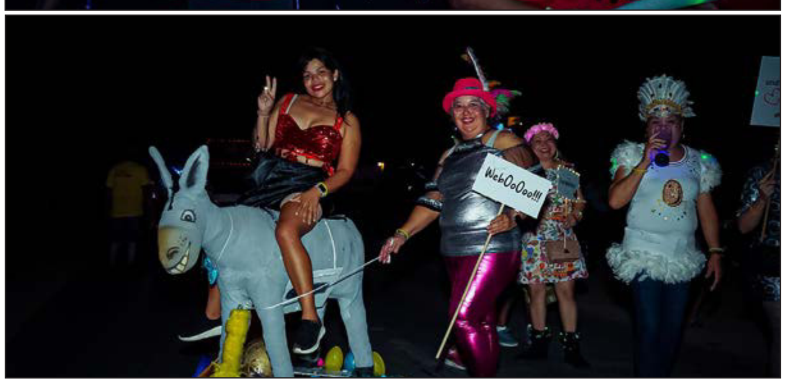












Minister Rocco Tjon:

A aproba inversion miyonario pa un sistema di portofoon y mobilofoon nobo pa henter Cuerpo Policial di Aruba



Dialuna, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon a aproba e oferta, cual e comision multidisciplinario a scoge, pa e compra di portofoons nobo pa henter Cuerpo Policial di Aruba
Manera ta conoci, tin hopi inversionnan tumando luga pa cu Cuerpo Policial. Inversionnan cu ta toca e parti di infrastructura, material pero tambe e parti organisatorio.

Ta asina cu, ya pa algun luna tin un ekipo multidisciplinario trahando pa yega na portofoons nobo pa Cuerpo Policial. Esaki ta un di e “tools” di mas importante pa e Agente Policial por eherce su trabou optimalmente. Di e forma aki, e por garantisa su propio siguridad y e integridad di Cuerpo Policial aun mas.

Pa prome biaha cada Agente Policial lo haya su propio portofoon, y di e forma aki, manera a indica, ta bay eleva siguridad pa e Agentenan, pero na mes momento ta trata na evita kiebronan di integridad pa loke ta acceso na informacion. Pa e motibo ey tambe a percura pa e “encryption” di mas sofistica.
Banda di esaki, mester remarca cu tur e autonan nobo pa Cuerpo Policial, cual por cierto a yega Aruba caba, tambe lo wordo ekipa cu “mobilofoons”. Di e forma aki nos lo sigui inverti den nos departamentonan hudicial e lunanan nos dilanti.

Por ultimo, Minister Tjon kier a gradici e ekipo cu a percura pa e proceso aki wordo encamina manera debe ser y alabes scoge “portofoons” di calidad halto pa henter Cuerpo Policial di Aruba.

Prome Minister a ricibi bishita di mas di 30 studiante di De Haagse School na Den Haag



Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Finansa Xiomara Maduro a ricibi bishita di mas di 30 studiante di De Haagse School na Den Haag. E scol aki ta uno hopi conoci y bishita pa varios studiante Arubiano, y ta ofrece un "minor" den Koningrijksrelaties, cu ta un vak cu studiantenan cu ta studia ley, "bestuurskunde", "human resources" etc. por tuma.

Durante nan bishita na Aruba, e studiantenan aki a reuni cu varios instancia y tambe cu Gobierno di Aruba. Prome Minister a indica cu e encuentro aki a dura 3 ora, na unda e studiantenan aki, pa falta di informacion corecto, a trece varios ponencia dilanti. Tambe a haci preguntanan critico di cual Prome Minister y Minister di Finansa a sa di contesta tur. Lo mas importante ta cu e mandatarionan tabata tin e oportunidad di conta nan e storia di Aruba, prome cu pandemia, durante pandemia, y con lihe e isla ta recuperando di forma impresionante.

Prome Minister tambe a splica e studiantenan di e puntonan cu ainda tin pendiente, cu ta e acuerdo cu Hulanda riba e interes di 6.9%, e yudansa na famianan di menos recurso cu ta pasando den un situacion financiero dificil, diversificacion di economia, y e retonan pa loke ta energia.

"E reunion tabata uno interesante na unda por a nota cu e studiantenan aki ta hopi bon informa riba e tema di relacion di Reino, pero tabata hopi interesa pa siña mas di Aruba, y specialmente con exitoso e isla ta. Pa Gobierno, ta importante pa tin un bon relacion cu De Haagse School ya cu tin varios studiante di Aruba cu ta atende e scol ey. Mi ta gradici colega Minister Xiomara Maduro pa a atende e reunion aki hunto cu mi y Minister Plenipotenciario Ady Thijsen pa a haci e reunion aki posibel", Prome Minister a expresa.

Departamento di Enseñansa Aruba cu encuentro pa Alfabetisacion na Papiamento











Mayornan cu tin yiu chikito cu na 2024-2025 lo drenta klas uno (1) di scol primario, lo ripara un cambio na scol. Desde otro aña escolar lo marca e inicio di Alfabetisacion na Papiamento den klas 1 di e scolnan primario, na unda tur mucha cu drenta klas uno (1) di scol primario lo siña lesa y skirbi na Papiamento, anto siña Hulandes na un forma cu ta pas cu e mucha cu ta biba na Aruba.

Pa sostene e Directivanan di scol y nan scolnan pa haci e cambio aki, Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) conhuntamente cu Centro di Desaroyo Profesional Continuo (CDPC) di Instituto Pedagogico Arubano (IPA), ta organisa seis (6) encuentro cu cabesante di scol y maestro di klas uno (1). Durante e encuentronan aki ta enfoca riba diferente aspecto importante relaciona cu e preparacion di e cabesante y e maestro pa cu e introduccion di siña lesa y skirbi na Papiamento y e acercamento nobo di Hulandes como materia.

E participante lo asisti na diferente tayer pa engrandece nan conocemento y profundisa nan mes riba e diferente aspectonan di e cambio. Banda di e tayernan, ta forma grupo chikito na unda cada grupo lo traha un plan. Dicho plan lo yuda cada grupo prepara debidamente pa e introduccion di siña lesa y skirbi na Papiamento y e acercamento nobo di Hulandes.

Diabierna ultimo (19 januari 2024) a tuma luga e di dos encuentro cu a cana den hopi bon ambiente. Por a nota cu tin comprendemento di e cambio, animo y dinamismo creciente bou esnan presente. E informacion brinda ta pa yuda duna cabesante y maestro claridad y un miho bista riba kico e cambio aki ta nifica den practica. Ta trata entre otro e material educativo pa Papiamento y Hulandes cu pais Aruba ta pone disponibel y e diferencia y similaridad entre siña lesa y skirbi na Papiamento cu siña lesa y skirbi na Hulandes. Na augustus 2024 e mucha cu ta den klas 1 lo haya e oportunidad di siña lesa y skirbi na Papiamento y lo siña Hulandes na un forma adecua pa un mucha cu ta biba den e comunidad multilingual di Aruba.

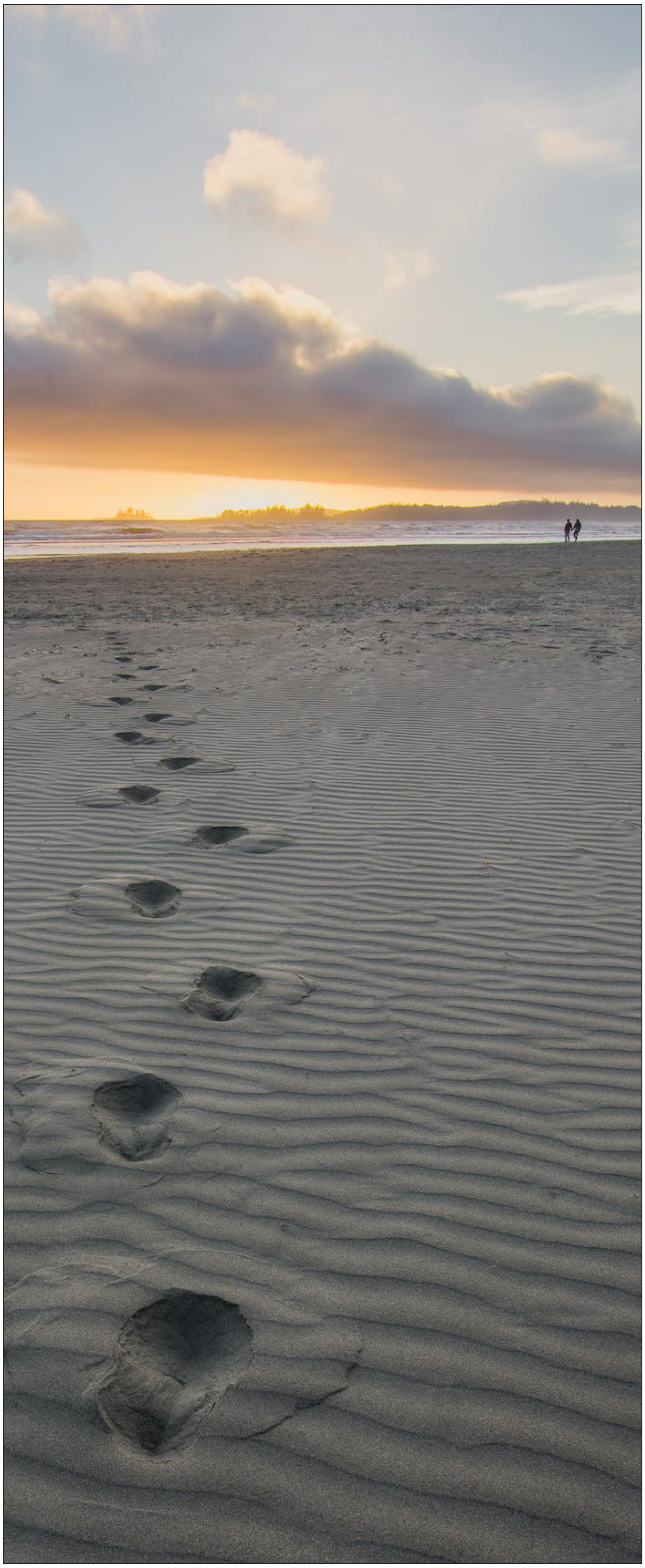
Di parti di DEA y CDPC ta gradici tur esnan cu a participa, pa nan tremendo empeño y tin tur confiansa cu lo sigui dal stap den bon direccion den e siguiente encuentronan.

Pa mas informacion relaciona cu Enseñansa na Aruba por acudi na nos website www.ea.aw.

Tambe por sigui nos den social media via nos facebook y instagram pages @educationaruba pa keda na altura di tur informacion.

Poder transformado di un keiro diario di 10 minuut den bo estilo di bida

Den e drukte di nos bida moderno, haya tempo pa haci ehercicio por ta full un reto. Sinembargo, e incorporacion di un custumber simpel y accesibel, manera un keiro diario di 10 minuut, por tin un impacto profundo den bo estilo di bida y bienestar general.



Prome cu tur cos, un keiro diario cortico ta sirbi como porta di entrada na un miho salud fisico. Aunke por parce un duracion modesto, cana cu regularidad por contribui na controla e peso, fortalece e musculonan y mehora e salud cardiovascular. Un keiro cu paso liviano ta pone varios grupo muscular den funcionamento, e ta stimula e metabolismo y ta faborece e kimamento di caloria, loke ta cumbini den un forma di ehercicio eficaz pero suave p'e personanan di tur nivel di forma fisico.

Mas leu di e beneficionan fisico, un keiro diario breve por haci maraviya p'e salud mental. E movemento ritmico di cana a relaciona cu e reduccion di e nivelnan di stress y e mehoracion di e estado di animo. E exposicion n'e luz natural durante e keiromento tambe por aumenta e produccion di serotonina, un neurotrasmisor asocia n'e sensacion di felicidad y bienestar. Esaki, di su banda por yuda alivia e sintomanan di ansiedad y depresion.

Fuera di esey, un keiro diario por converti den un ritual aprecia, cu ta proporciona un oportunidad valioso pa reflexion y e atencion pleno. Tanto si scoge cana bo so como tambe compaña, e momento aki lo permiti bo desconecta di e stimulacion constante di pantaya y tecnologia, fomentando un sensacion di calma y claridad mental. Ta un oportunidad pa aprecia e ambiente, ta presente den e momento y cultiva un mentalidad positivo.

E senciyes di un keiro diario di 10 minuut ta haci cu ta mas facil di incorpora hasta den e agendanan mas ocupa. No ta rekeri ningun ekipo special y por hacie na casi cualkier luga. E accesibilidad aki ta convertie den un custumber sostenibel cu por produci cambio positivo a largo plaso den bo estilo di bida.

Den conclusion, e keiro diario poco balora di 10 minuut tin e potencial di transforma bo bida. Ta un inversion chikito di tempo cu ta reporta dividendo den bo salud fisico, bienestar mental y mehoracion general di e estilo di bida. Asina ta bisti bo keds, sali y laga e keironan breve alinea e caminda pa un bida mas sano y feliz.

Compronde e factornan cu ta contribui na ansiedad y depresion den Generacion Z

Den e era di conectividad digital sin precedente, Generacion Z ta enfrenta un conhunto unico di reto cu ta contribui na aumenta e indice di ansiedad y depresion. E rednan social, un arma positivo y negativo riba tereno di conexion, ta expone Generacion Z den un sinfin di factor estresante, manera expectativa poco realista, cyberbullying y comparacion social constante. Aunke e rednan social por fomenta conexion positivo, tambe ta hunga un papel den e aumento di e problemanan di salud mental di e generacion aki.

E presion academico ta otro factor cu ta contribui significativamente n'e problemanan di salud mental di Generacion Z. Carga p'e peso di e expectativanan, e generacion aki ta enfrenta un competencia intenso riba un mercado laboral dificil, hunto cu e aumento di e costonan di educacion. E buskeda incesante di exito ta conduci hopi biaha na stress, e ansiedad y cansancio, obstaculisando e capacidad di Generacion Z pa saboria nan hubentud.

E incertidumbre economico ta agrava e retonan, cu mayor nivel di debe estudiantil y salario mas abao cu ta agrega n'e stress general. E miedo na un mercado laboral insigur y n'e instabilidad financiero ta contribui na un sensacion di desesperansa y desesperacion, specialmente p'esunnan cu ta cuminsa den nan carera of ainda ta nabega door di e panorama academico.

Mas leu di e retonan personal, Generacion Z ta hopi consciente di e problemanan global manera cambio climatico, guera y desigualdad. E conscientisacion aki, alabes cu ta fomenta un sentido di responsabilidad social, tambe ta genera preocupacion existencial riba futuro, loke ta conduci na un aumento di e sentimentonan di



ansiedad y depresion.

Den un buelta positivo, Generacion Z ta mas propenso pa busca terapia cu e generacionnan anterior, loke ta indica un creciente disposicion na atende abiertamente e problemanan di salud mental. Sinembargo e accesibilidad y e accesibilidad di e terapia ta sigui ta motibo di preocupacion, loke ta subraya e necesidad di aumenta e sosten y e recursonan.

Ta crucial reconoce cu no tur e miembronan di Generacion Z lo sufri ansiedad of depresion, pero e factornan describi ta contribui n'e mayor prevalencia di e condicion den e generacion. Fomenta combersacion habri riba salud mental y proporciona recurso accesibel ta fundamental pa fomenta un ambiente di sosten p'e Generacion Z mientras cu nan ta nabega door di e complehidadnan di mundo moderno. Si abo of un hende cu bo conoce tin problema, pidi ayudo ta un paso vital pa bienestar, ya cu tin un cantidad di recurso disponibel pa brinda apoyo y orientacion.

Siguridad y bienestar ta prioridad di crisisteam di Aruba

Team profesional di HOH cu tratamento medico durante paradanan di carnaval 70

Mas o menos 50 mil persona, esta carnavalistanan y tambe mirones ta forma parti di carnaval y pues e siguridad y bienestar di un y tur durante temporada di carnaval ta na prome luga. Cu e meta primordial aki den mente tur stakeholders a sinta hunto pa yega na un plan di crisis dirigi pa Crisis Management Office (CMO). Team di Horacio Oduber Hospital tambe semper ta forma parti di e team di crisis y durante carnaval 70 e profesionalnan ta Sali di HOH y ta bay ta na e paradanan di carnaval. Un team di stakeholders esta Brandweer, KPA, DVG, Ambulance, Rode Kruis, DOW, DTI, SMAC y HOH hunto a traha riba e plan di siguridad y bienestar pa carnaval 70 y HOH su rol den e plan aki ta uno crucial y esencial.



Diadomingo a ranca sali cu e prome parada, esta parada di Mucha na Oranjestad y esaki tabata sigur exitoso. Na tur otro parada di carnaval HOH lo t'ey presente cu tres (3) nurse y un (1) dokter pa brinda asistencia medico na carnavalistanan y tambe mirones. E team di profesionalnan medico tin como tarea pa brinda tratamento medico pa asina un pashent no mester bay te na Departamento di Emergencia pa un tratamento cu nan mes por duna al instante. Nan como team di profesional lo ricibi e pashent, evalua e caso y brinda tratamento si por na e localidad mes. Esaki cu e meta pa ta mas cerca di e pashentnan pero tambe pa baha e fluho di pashent na Departamento di Emergencia. Y si acaso e pashent mester wordo hiba HOH nan lo referi nan di biaha of nan lo manda e pashent HOH cu servicio di Ambulance.



Durante tur parada na Oranjestad nan ta situa riba e parking di stacion di bus casi na final di e ruta di carnaval. Y na San Nicolas por haya e team di HOH pa brinda asistencia banda di Colegio Santa Theresita.

Un danki ta bay na ful e team di HOH cu pafo di nan ora di trabou ta bay brinda asistencia na tur carnavalista y mirones cu mester di nos na e diferente paradanan di carnaval 70. Danki tambe na tur esnan cu a haci esaki posibel, pues un esfuerso di ful un team na Hospital mes tambe mirando cu tin ful un preparacion su tras. Bay poco poco, cuida bo mes, y si acaso mester di tratamento corda cu nos di HOH semper t'ey y awo hasta na e rutanan di carnaval!



Alimenta e mente:

E poder di alimentacion den salud mental



Den un epoca caminda cu autocuido ta ganando protagonismo, e papel di e dieta den salud mental ta ricibiendo cada biaha mas atencion. Cada biaha tin mas prueba cu cierto alimento por ta e clave pa fomenta un efecto positivo den nos bienestar psicologico. Aki tin algun aliado culinario cu a demostra cientificamente ta beneficioso pa salud mental.

Acido vet omega-3
Abundante den pisca vet manera salmou, macrel y sardin, e acidonan vet omega-3 ta ocupa un luga central. No solamente ta crucial p'e salud celebral, sino cu tambe a demostra su capacidad pa alivia e sintomanan di depresion y ansiedad.

Fruta y berdura
E tononan vibrante di e fruta y berdura no ta solamente visualmente atractivo ta yena di nutriente esencial. E delicianan vegetal aki, rico den vitamina, mineral y antioxidante, ta contribui na mehora e estado di animo y na reduci stress.

Trigo integral
E trigonan integral rico den fibra ta hunga un papel vital den e digestion y e regulacion di sucu den sanger. Fuera di esey, nan ta un fuente di vitamina di e grupo B, crucial pa mantene un celebro sano.

Fruta seco y simia
Carga di vet saludabel, fibra y proteina, fruta seco y simia ta demostra di ta un fuente di energia pa mehora e estado di animo, reduci stress y controla peso.

Chuculati preto
Chuculati preto (cu por lo menos 70% di solido di cacao) por ta mas cu un placer p'e gusto. E ta contene flavanol, antioxidante reconoci pa mehora e funcion cognitivo y reduci stress.

Te berde
E humilde te berde ta ofrece algo mas cu un shot di cafeina. E ta yena di catequina, potente antioxidante, a relaciona cu e mehoracion di e estado di animo, e reduccion di stress y e proteccion cognitivo.

Probiotico
E bacterianan bibo di e alimentonan ferment, manera yoghurt y kefir, conoci como probiotico, ta contribui na mehora e salud intestinal, un factor estrechamente relaciona cu e bienestar mental.

Aunke e ehempelnan ta ofrece un vision di e beneficionan p'e salud mental di cierto alimentonan, ta esencial reconoce e diversidad di opcion disponibel. E dieta ideal pa salud mental ta varia den funcion di e necesidadnan y preferencia individual. Mientras cu ciencia ta profundisa den e conexion entre nutricion y bienestar mental, un dieta balansa y nutritivo ta profila como un dushi receta pa un mente mas sano.

World Wetlands Day 2024:

Nos ta honra un di e ecosistemanan mas rico na biodiversidad



Mañan 2 di februari ta observa e Dia Mundial di 'Wetland'. Directie Natuur en Milieu (DNM) ta encarga cu e maneho y tambe e conscientisacion di e pueblo riba temanan importante relaciona cu Naturalesa y Medio Ambiente.

E aña aki 'World Wetlands Day' ta pone enfoke riba e relacion cu hende tin of tawata tin cu 'wetlands' y e bienestar humano. E interdependencia ta uno bunita pero tambe fragil. E campaña 2024 ta pone enfasis ariba e urgencia cu nos mester tin pa actua pa preserva y restaura e ecosistema aki cu ta asina rico na biodiversidad. Esaki ta locual tambe ta sostene bienestar di hende y ta inspira culturanan unico.

DNM ta uni n'e celebracion aki. Con a yega na un dia di observacion di 'wetlands'/ saliñanan? E tratado internacional, Convencion di 'Wetlands' ta adopta desde 2 di februari 1971. E tawata e prome acuerdo multilateral, ambiental, global, moderno, y cu a keda e unico dedica na un ecosistema specifico. Awe, e convencion tin un miembresia global di 172 pais, oficialmente conoci como Partidonan den Contracto.

E Secretariado di e Convencion ta organisa e campaña di conscientisacion di Dia Mundial di 'Wetlands', y Partidonan di e Contrato di e Convencion ta celebra e Dia Mundial di 'Wetlands' desde cu a establec'e pa prome biaha na 1997. Dia Mundial di Wetlands tin e sosten di Nacionnan Uni. E Asamblea General di Nacionnan Uni a adopta un resolucion na 2021 cu a establece dia 2 di februari como Dia Mundial di 'Wetlands' y tur 193 pais miembro ta invita pa observa y promove e dia.

Kico ta 'wetlands'y kico ta su rol? Na Papiamento nos por compara e 'wetlands' cu e area di saliña, arenanan cubri pa matanan di mangel, areanan na unda tin awa ta para, pero e ta encera mas cu esey te hasta rifnan di coral. Actualmente,'wetlands' ta ocupa aproximadamente 6% di e superficie mundo. Esaki ta un area na unda tin awa salo (di lama) of awa dushi (cu ta bini di yobida) manera ta yam'e awa brak. Por existi 'wetlands'na costa of parti mas paden di un pais, e por ta traha pa naturalesa of traha pa hende.

E por ta permanente of temporal y tambe por ta cu awa ta keda para of por tin coriente. 'Wetlands' di awa dushi ta rooinan, riunan, lagoennan, llano di inundacion. Na Spaño nan ta yam'e 'Humedales', 'estuarios' of tambe area di 'pantano' di awa sala. 'Humedales' traha pa hende ta inclui te hasta plasnan (vijver) di pisca, cultivo di aros y 'reservoirs' cu ta reservanan di awa. 'Wetlands' ta un ecosistema esencial cu ta brinda humanidad un cantidad di servicionan cu ta vital pa nos salud, economia y bienestar.

Algun di e servicionan di e ecosistema aki ta entre otro: purifica awa, promove biodiversidad, provee cuminda y ta sirbi como proteccion contra efectonan di cambio di clima. E area aki yena cu matanan, entre otro matanan di mangel cu ta proteha nos costanan. E areanan di 'wetlands' ta cas pa hopi bestia.

'Wetlands' tin un rol crucial pa mantene e planeta den condicionnan saludabel. Y ora nos ta papia di salud humano tambe mester menciona e salud mental di hende. n'e area di 'wetlands' hende ta bay pa relaha nan mente y promove paz. Asina mes cu e ecosistema aki ta brinda asina hopi servicio toch e ta na peligro pa disparce. Desde 1970, un tercer parti di 'wetlands' na mundo a bin ta disparce. Esunnan cu t'ey, ta disparciendo tres biaha mas lihe cu e mondinan.

Kico nos por haci p'e ecosistema aki? Dia Mundial di 'Wetlands' ta un oportunidad pa nos eleva nos voz pa 'wetlands' y compromete nos mes pa proteha nan. Nos ta invita tur hende pa uni nan esfuersonan pa restauracion di 'wetlands' di nos pais, pa sigura cu nan ta keda saludabel pa generacionnan cu ta bin.

Aki nos ta inclui algun accion cu nos por tuma pa proteha 'wetlands':

- Comparti potret di 'wetlands'
- Proteha e 'wetlands' existente.
- Restaura 'wetlands' cu a bay atras.
- Reduci uzo di kimiconan y pesticida cu por 'run-off' bay den area di 'wetlands'.
- Conserva awa.
- Promove un estilo di bida cu ta sostenibel.
- Haci accion di limpiesa den area di 'wetlands'. Accion di limpiesa kiermen piki sushi y esaki no kiermen kita matanan of destrui locual ta natural.

Dia Mundial di 'Wetlands' ta un recordatorio di e importancia pa proteha e 'wetlands' cu nos tin. Historia a demostra cu hende y 'wetlands' tin conexion importante. Nos ta depende di nan pa nos bienestar actual y den futuro. Ban uni n'e proteccion y restauracion di 'wetlands' na Aruba, manera nos Spaans Lagoen. Asina generacionnan cu ta bini tambe por miranan. t'e voz pa 'wetlands' di mundo cu mensahenan positivo di e campaña importante aki.

DNM ta encurasha'bo pa comparti bo storia riba e plataforma social di preferencia y inclui e 'hashtag' #WWD2024 #WetlandsandHumanWellbeing #WetlandsandPeople #ActforWetlands #DNMAruba

Minister di Finansa y Cultura:

Desvelo Aruba su Reynan Caiso y Soca 2020 y 2023

Carl “Galloway Jr.” Rooseberg, Anthoni “Black Diamond” Gario dfm y Jair “Casper” Dijkhoff a haya nan luga riba e Muraya di Fama



Diasabra ultimo durante e Power Soca Festival na Aruba Entertainment and Carnival Village a tuma luga e desvelo di Aruba su Reynan Caiso y Soca pa aña 2020 y 2023. E programa a wordo inicia pa Maestro di Ceremonia Tio George Winterdaal cu a yama un y tur bon bini, mientras cu brass band WD40 a haci nan entrada presentando riba tono di asambeho y acompaña pa nos figuranan di Carnaval 70 hunto cu bailarinanan.

Minister di Cultura Xiomara Maduro a hiba un discurso y a recorda cu na aña 2019 a inaugura e Muraya di Fama, riba cual ta eternisa e nombernan di e Reynan, e titulo di e cancion ganado y e aña den cual e cancion a sali ganado di e Festivalnan di Rey di Caiso y Soca. Despues Aruba y mundo henter a wordo sorprendi cu e pandemia na aña 2020 y pa e siguiente añanan di 2021 y 2022, consecuentemente Aruba no por organisa e Festivalnan di Caiso y Soca Monarch. E mandatario a splica cu pa e motibo aki nos tur ta presente pa forma parti di e acto pa desvela e nomber di e Reynan di e Festivalnan di Caiso y Soca na aña 2020 y 2023.

E bunita y emocional ceremonia acompaña pa tononan di brassband, explosion di confetti y show di “cold fire” a desvela e plakkaat di e siguiente artistanan:
Rey di Caiso 2020, Sr. Carl “Galloway Jr.” Roosberg, cu su cancion ganador ‘A true role model’. Galloway Jr. no por tabata presente y a wordo representa pa Mitch Almary.

Rey di Soca 2020, Sr. Antoni “Black Diamond” Gario, den feliz memoria, cu su cancion ‘Cucu Soup’, kende su yiunan Ashrock Gario tabata presente.

Rey di Caiso 2023, Sr. Carl “Galloway Jr” Roosberg, cu e cancion “Never give up”.

Rey di Soca 2023, Sr. Jair “Casper” Dijkhoff, cu su cancion ‘Feeling Good feeling nice’.

E artistanan a expresa nan gradicimento y ta un honor pa forma parti di e Muraya di Fama. Representante di Stichting Musica Sra. Edwina Werleman tambe a hiba palabra a gradici pa e acto y a felicita nos monarchanan.

Minister di Cultura, na nomber di Gobierno di Aruba y nos comunidad a gradici cada un artista pa nan contribucion na e fiesta cultural mas grandi di Aruba. >>>















Masha Danki pa deleita nos carnaval cu nan talento y mensahenan positivo creativo. "Aruba mester ta orguyoso di nos talentonan local" tabata su palabranan bon scogi.

Ademas e mandatario di Cultura a expresa palabra di gradicimento tambe na Departamentonan di DIP, DOW, pa nan coop-eracion pa por a haci e desvelo posibel. Un danki tambe a bay pa Stichting Musica cu ta encarga cu e organisacion di e Festival di Caiso y Soca y na e participantenan di e Festival pa nan participacion y creatividad y pa asina mantene e Festival aki bibo.

Minister Maduro ta haci un invitacion na nos comunidad pa pasa admira e Muraya di Fama aki y pa cada un por sinti orguyoso di nos artistanan local cu tin hopi talento y creatividad. Terminando Minister Maduro a expresa manera semper, Cultura bo tin cu bib'e! Biba nos carnaval!

Poder transformado di un keiro diario di 10 minuut den bo estilo di bida

Den e drukte di nos bida moderno, haya tempo pa haci ehercicio por ta full un reto. Sinembargo, e incorporacion di un custumber simpel y accesibel, manera un keiro diario di 10 minuut, por tin un impacto profundo den bo estilo di bida y bienestar general.

Prome cu tur cos, un keiro diario cortico ta sirbi como porta di entrada na un miho salud fisico. Aunke por parce un duracion modesto, cana cu regularidad por contribui na controla e peso, fortalece e musculonan y mehora e salud cardiovascular. Un keiro cu paso liviano ta pone varios grupo muscular den funcionamento, e ta stimula e metabolismo y ta faborece e kimamento di caloria, loke ta cumbini den un forma di ehercicio eficaz pero suave p'e personanan di tur nivel di forma fisico.

Mas leu di e beneficionan fisico, un keiro diario breve por haci maraviya p'e salud mental. E movemento ritmico di cana a relaciona cu e reduccion di e nivelnan di stress y e mehoracion di e estado di animo. E exposicion n'e luz natural durante e keiromento tambe por aumenta e produccion di serotonina, un neurotrasmisor asocia n'e sensacion di felicidad y bienestar. Esaki, di su banda por yuda alivia e sintomanan di ansiedad y depresion.

Fuera di esey, un keiro diario por converti den un ritual aprecia, cu ta proporciona un oportunidad valioso pa reflexion y e atencion pleno. Tanto si scoge cana bo so como tambe compaña, e momento aki lo permiti bo desconecta di e stimulacion constante di pantaya y tecnologia, fomentando un sensacion di calma y claridad mental. Ta un oportunidad pa aprecia e ambiente, ta presente den e momento y cultiva un mentalidad positivo.

E senciyes di un keiro diario di 10 minuut ta haci cu ta mas facil di incorpora hasta den e agendanan mas ocupa. No ta rekeri ningun ekipo special y por hacie na casi cualkier luga. E accesibilidad aki ta convertie den un custumber sostenibel cu por produci cambio positivo a largo plaso den bo estilo di bida.

Den conclusion, e keiro diario poco balora di 10 minuut tin e potencial di transforma bo bida. Ta un inversion chikito di tempo cu ta reporta dividendo den bo salud fisico, bienestar mental y mehoracion general di e estilo di bida. Asina ta bisti bo keds, sali y laga e keironan breve alinea e caminda pa un bida mas sano y feliz.

Reina Beatrix School tambe a ricibi presentacion di SDGs di Minister Geoffrey Wever



Aña pasa Minister Geoffrey Wever a inicia cu un proyecto di presenta e Sustainable Development Goals (SDG's) na studiantenan di 6e klas di scolnan basico. E plataforma ta sirbi pa hiba combersacion cu e hobennan pa profundisa den e comprension di e desafionan y oportunidadnan cu e mundo ta enfrenta pa futuro.

Durante su bishita na Reina Beatrix School diaranson 31 di januari, Minister Wever a keda impresiona cu e nivel di e entusiasmo cu e studiantenan a demostra, y un conocemento profundo pa e temanan di desaroyo sostenibel.

Loke a resalta tabata e comprension di e studiantenan riba e desafionan global, variando for di combatimento di pobresa y hamber, te na promoviendo salud, bienestar, y educacion di calidad. Nan tabata consciente di e importancia di oportunidad igual di genero, acceso na awa limpi y energia sostenibel, y e necesidad pa trabou decente y crecemento economico.



Ademas, e dialogo a cubri innovacion, infrastructura, reduci desigualdad, y promove comunidadnan mas sostenibel. E studiantenan a reconoce e urgencia pa accion climatico, conservacion di bida bou y riba awa, y e importancia di paz, husticia y institucionnan fuerte.

Finalmente, a enfoca riba partnership y colaboracion necesario entre tur miembro di comunidad pa alcansa e metanan aki. Ta esencial cu nos ta educando nan pa ta consciente y prepara pa enfrenta e desafionan, pero tambe pa reconoce e oportunidadnan cu ta presenta pa colabora cu otro y contribui na un mundo - y un isla - mas sostenibel y prospero.

Minister Geoffrey Wever kier expresa su sincero aprecio y gratitud na Reina Beatrix Basisschool pa e interes y apoyo maraviyoso cu nan a brinda durante e charla aki. E colaboracion entre e sector educativo y e iniciativanan di desaroyo sostenibel ta crucial, y e apoyo di e scol ta un paso fundamental den e direccion pa un futuro mas briyante.

Fortaleza pa Famia

Pa medio di oracion nos ta mara e homber fuerte, di inmoralidad

NOS tur ta na altura cu Carnaval t'e fiesta mas grandi di Idolatria y Cherchamento di Dios cu ta tuma luga cerca nos y na diferente otro parti di mundo.

Tur hende ta na altura cu durante e temporada aki cosnan for di ordo ta sosode, specialmente ora e ta den su fase final.

Laga nos tira un bista riba e uzo excesivo di alcohol, wak con alcohol ta wordo usa door di nos hubentud, na cada skina di caya, bo ta topa, hobennan ta bebe, anto bebidanan caro cual como un persona adulto bo ta puntra bo mes na unda a sali tanto placa asina pa bebe.
Acompaña p'e uzo di droga, e ekipo ta bira completo cual ta produci hende intoxica, cu no por para riba nan pia.

Kico ta pasa ora hende ta chercha Dios?
Tur cherchamento di Dios ta un hecho carnal, den cual hende ta falta respet pa Dios y nan mes, y door di esey bijbel ta bisa cu nan lo cosecha corupcion, cual ta nifica e consecuencia di locual nan a sembra (Galationan 6:7-8).

P'esey nos tin di comprende tur e accidentenan cu ta tuma luga y tur e bagamunderia cu nos ta mira constantemente, y toch hende no kier tende.

Ora hende ta tenta of chercha Dios, spirito malo ta cuminsa manifesta den e ambiente, hincando hende den scuridad profundo, y ora nan kier ripara ya e daño a wordo haci, na nan bida, cas of famia.

E homber fuerte ta un personalidad satanico (demoño) cu ta controla e teritorio, cu ta reponsabel pa tur maldad cu ta tuma luga, pasobra e tin hopi spirito malo den su servicio. Esaki nan tin hasta capacidad di gaña hasta hende cu ta den Señor pa nan participa, bao di e capa cu nada no ta pasa, ta cos di un rato y ta fiesta di pueblo.

Ta un temporada di hopi desobediencia na Dios, pero e pueblo cu conoce su Dios mester para firme.

E cos aki ta bay hopi mas profundo cu nos ta kere, spiritualmente e ta haciendo un daño hopi grandi, pasobra spiritonan cu ta move den e temporada aki ta spirito di tur clase di inmoralidad, amargura, resentimento, falta di pordon, odio, rabia, mal comportacion, pleito, homicidio, suicidio, violencia,



perversidad, iresponsabilidad, adulterio y fornicacion.

P'esey ta para skirbi den 2 Corintionan 10:3-6 : Cu aunke nos ta cana den carni, nos no ta bataya den carni, pasobra e armanan cu nos ta bataya cu ne, no ta carnal, ma poderoso den Dios pa basha fortalesa nan abao. Y pa destrui tur speculacion y tur arogancia cu ta lanta contra e conocemento di Dios.

Ta masha notabel e cantidad di sushi cu ta aumenta dia pa dia riba nos isla, y tur caminda riba nos isla.

Den e mundo spiritual sushi ta nifica, pica, scuridad, inferioridad, negativismo, maldad, p'esey nos kier habri wowo di tur hende pa nan sa cu e asunto aki no ta simplemente un asunto di decadencia, y iresponsabilidad, pero tambe cu e diabel ta bezig yenando nos isla cu tur tipo di sushi spiritual.

Caminda tin musca tur hende sa cu tin sushi y bestia morto, awel esun cu tin wowo mira, y esun cu tin horea tende locual Dios kier spierta nos di dje.

Ya tempo pa nos lanta riba den Nomber di Cristo Hesus y mara e homber fuerte di inmoralidad riba e isla aki, pasobra ta cosnan hopi serio ta na caminda, si nos no tuma un accion, di berdad, y para firme contra libertinahe.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

"Dios ta stima mi, pesey e ke pa mi bay cerca dje"

Nos ta anuncia cu:





Joy Raghunath

A cambia loke ta temporal pa loke ta eterno.
San Nicolas, 6 augustus 1952 – † Oranjestad, 25 januari 2024

Den nomber di Charitto Chavez, su compañera pa mas cu 27 aña, su yiunan Isadora, Ricardo, Marianna y su nietonan Sebastian, Anton, Bruno y Renée

Joy su rumannan:
+Reno y famia | +Iwan y famia | +Irving y famia | Lloyd y Ria y famia | Glenda y famia | Dennis y famia | +Melvin y famia

Su subrinanan:
Kaveri Raghunath | Gay Sherida Spellen y Shamika Mathilda | Yadira Raghunath na Corsou

Su yiu sin dolor:
Jorrick Briesen

Picasso su chihuahua cu a duna tanto amor y cariño.

Nos ta invita, segun Joy su deseo, pa bin comparti na un acto di celebracion di su bida. Mirando cu e ta bay ta un celebracion, suplica ta bay pa por fabor no bisti paña di luto.

Celebracion lo tuma luga na Aurora Funeral Home diabierna, **2 di februari 2024**, for di **2or te cu 4or di atardi.**
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Cremacion lo tuma luga den circulo cera.



Diasabra 3 di februari pa 7or di mainta tin Santa Misa na Kapel di Alto Vista

Invitacion p'un Santo Sacrificio di misa na Alto Vista



Prome cu solo sali y prome cu Santo Sacrificio di Misa ta cuminsa resa Santo Rosario pa 6.15 "Misterio Gososo", despues ta sigui cu Salve Regina. Ta invita henter e pueblo, deboto y fielnan pa asisti na Santa Rosario prome cu Santo Misa. Mama Maria sigur ta entersede pa nos na nos Tata Celestial. Diabierna ta fiesta di Candelaria. Hopi parokia ta bendiciona bela dia di Santo Candelaria.

Papa Francisco ta haci un suplica na mundo pa resa e Santo Rosario, nos ta den un tempo torbulento, den crisis grandi. Ban haci un curashi diasabra mainta trempan pa ofrece nos ora valioso pa pidi misericordia y asisti na Santa Misa y resa pa tur esnan cu ta leu di Dios. Laga nos ta resa pa necesidad di Iglesia Universal, pa Papa Francisco, Obispo Luis Secco, tur sacerdote, Diacono y laiconan cu ta hiba e bon noticia pa e pueblo di Dios. Pa tur cu ta carga responsabilidad pa e pueblonan di Dios. Pa enfermonan corporal y spiritual. Hopi enfermo den exterior cu a bay busca nan salud. Cu pronto lo regresa na Aruba y gosa di un bon salud.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardado, m'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil
Pa mi bolbe haña forsa
Salmo:23

Cu tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento inespera di:

Raymundo Fabiano Bermudez

ex Taxista TX-21
*23-01-1939 †23-01-2024

Mayornan:
†San Martin Bermudez
†Felicia Precentation Tromp-Bermudez

Compañera:
Vera Kelly y famia

Su yiunan:
Marten Bermudez y Claverina Tromp
Raymond 'Monty' Bermudez
Alexander y Sasha Bermudez-Croes
Marvin Bermudez y Julissa Croes
Marla y Ryan Maduro-Bermudez

Nieto(a)nan:
Derrick Bermudez
Ferdinand Bermudez
Shanon Bermudez
Hillary Bermudez
Sander Bermudez
Marvic Bermudez
Joshua Croes
Jean-Ray Bermudez
Mary-Ann Maduro
Rymar Maduro

Bisanietanan:
Dervienne
Sophie Bermudez

Rumannan:
Victoriano Bermudez y †Maria Bermudez-Faro
†Imelda Eckmeyer-Bermudez y †Jacobo Eckmeyer
†Francisco Bermudez y †Germania-Bermudez-Ramirez
†Luis Bermudez † Josefa Bermudez-Faro
†Marco Bermudez
†Marianita Bermudez

Subrino(a)nan, Swa- y Cuñanan, Prima y Primonan, Comer y Compernan, Ihanan.

Famianan: Bermudez, Kelly, Tromp, Croes, Maduro, Eckmeyer, Faro, Ramirez, Winterdaal, Medina, Helder, Vrolijk, De Jongh, Juarni, Del Valle Manjarres, Fingal, Gonçalves, Tecklenborg, Koolman, Paskel, Ruiz, Carrera, Besselink, Martis, Leo, Mejia, Anjie, Simileer, da Silva, Eduardo, Figaroa y demas famianan.

Nos mas sincero disculpa si den nos tristeza, nos por a lubida un of otro famia/ conocir.

Oportunidad pa condolencia y despedida ta tuma lugar **diabierna 2 di februari 2024**, for di 9:00 pa 11:00 di mainta na Aurora Funeral Home. Acto di cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta di no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitación

Pa medio di Esaki nos ta gradici tur Famia, Bisinjanan y Conocirnan cu na un manera of otro a duna sostén, consuelo y forsa durante e tempo difícil aki cu e fayecimento y entierro di nos difunto stima:

Marcela Catharina Werleman

Un danki na un y tur cu hasi yamadanan di telefoon, manda carchi y krans.

Un danki na Ettiene pa cu su bunita cantica nan.

Un danki na e personal di Aurora funeral home pa cu nan Bon servicio.

Nos ta invita Famia y Amistadnan pa un sacrificio di misa na misa Inmaculada concepción na Sta. Cruz.
Diahuebs 1 February 2024 pa 7or anochi.
Diabierna 2 February 2024 pa 7or anochi.
Dialuna 5 February 2024 pa 7or anochi.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:

Liliana Nelly Cardenas Mendoza-Arias Chacaltana

*02-02-1961 - †29-01-2024

Cremashon lo tuma lugar den seno familiar



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Isidoria M. Rasmijn-Tromp

Cariñosamente yama "Chima"
*15-05-1954 - †29-01-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Na paz lo mi bay drumi y pega soño, pasombra ta Abo so, O Señor, ta hacimi biba den siguridad. - Salmo 4:8

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Marta Beatriz Sanchez

*09-08-1938 - †26-01-2024

Yiunan:
Yvonne & Ricardo Fortin-Godoy
Sigfried & Ethline Godoy-Dekker
Carlos & Malva Godoy-Dania
Martin & Zoraida Godoy-Lee

Tata di su yiunan:
†Sigfrido Godoy

Nieto- y nietanan:
Mauri & Marnix, Sawatsky & Denise, Curt, Rhafotsky & Marijke, Phil & Elaine, Ross, Kim, Carlmaltsky y Chris

Bisanieto- y bisanietanan:
Shanyika, Shayneya, Caithlynn, Cayenne, Guillyana, Camareno, Dezaya, Shae-lynne, Kaylyn, Aiden, Kiana y Zoey

Tataranietonan:
Chase, Caleb y Cayne

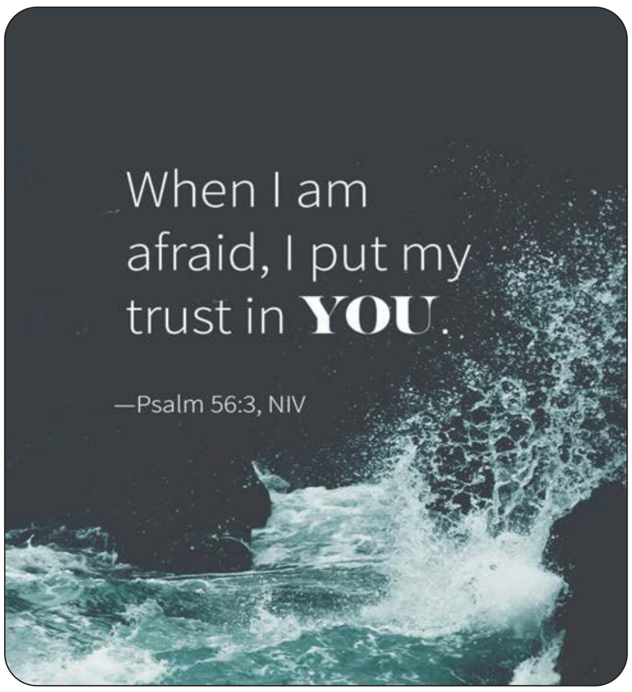
Rumannan:
†Juan Sanchez y famia
†Alfonso Sanchez y famia
†Aura Sanchez y famia
Fanny Zievinger y famia
†Edith Malmberg y famia

Cuña y suanan:
†Walmira Godoy y famia
†Jorge Petro y famia na Colombia
†Carlos Patiño y famia na Colombia
Ex-coleganan di AMC Unicon

Demas famia: Sanchez, Godoy, Bermudes, Fortin, Dekker, Dania, Lee, Bikker, Zievinger, Malmberg, Diaz, Petro, Patiño, Kousemaker, Braber, Sint Jago, Mannetje, Rigaud, Zuñiga.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home **diabierna 2 di februari 2024** di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora

Nos ta pidi disculpa si, den nos dolor, nos por a lubida un persona





Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Señor ta bo wardador,
Señor ta bo sombra na bo lado.
Den dia solo lo no molestia bo,
Ni luna den oranan di anochi.
Señor ta warda bo di tur malo,
si, E ta spar bo dida.
E ta ward abo entrada y salida
for di awor te den tur eternidad.
Salmo 121: 5-8

Cu inmenso tristeza nos ta anucia fayecimento inesperadamente di:

Ewald E. Bishop

Mihor conoci como: "Waldi"
*26-05-1963 - †27-01-2024

Na nomber di su:
Esposa:
Iris Bishop-Franken

Yiunan:
Ewald Bishop
Jonathan Bishop y Shaydee Schwengle
Naomi Bishop (USA)

Nieta stima:
Zoella Bishop

Mayornan:
Eselien y †Wilfred Bishop-Vanenburg

Rumannan:
Osleida Bishop (Cur)
Marlon Bishop y famia (Cur)
Giovanni Bishop y famia (Cur)
Valery Bishop y famia (Cur)
Wilfred Bishop y famia (Cur)
Heinrich Bishop y famia (Cur)

Subrino/anan:
Amouri Bishop, Jonathan Martina y you, Javier Martina, Heinrich Anthony y famia, Giovarri Barranco, Thalia Barranco, Jairo Bishop, Malyane Bishop, Gedione Bishop, Diomantly Bishop, Giyona Bishop, Djowendrick Bishop, Queeneisha Bishop, Blue Velly's Bishop

Suegra:
Jozefa Antonia Bermudez

Swa y cuñanan:
Anthony Kwidama y famia
Melushka y Sydney Monticeuex y famia
Robert y Esmeralda y famia
Mario y Joanna y famia
Lissette y Urven Winklaar y famia

Amigonan: Andres, Ochi, Robby Pieterz, Josito y tur amistades nan na Aruba, Korsow, St. Maarten, Merca, Hulanda y Surnam.

Tur tanta y omonan, tio y tianan, primo y primanan, comer y compernan, bisiñanan y ex-coleganan di Rotech, BoPel, Crown, Auto Bus y Ship-L.

Demas famia: Bishop, Franken, Vanenburg, Martina, Kwidama, Anthony, Barranco, Schwengle, Winklaar, Bermudez, Monticeuex.

Oportunidad pa condolencia: *diahuebs 1 di februari 2024* na Royal Funeral Home di 7:00 pa 9:00 di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar ***diabierna 2 di februari 2024*** na Royal Funeral Home di 09:00 pa 11:00 di mainta, despues saliendo pa Santana catolico de Vries na Sta Cruz.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un miembro di famia of conocir.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Tu vida sera mas radiante que el sol de medio dia, y la oscuridad sera como el agua que paso. - Job 11:17

Cu hopi tristeza na nos curason pero agradecido pa tur locual e la hasi y ta nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di

Robert Longinius Laclé

Mihor conoci como: "Robby"
*12-03-1962 - †23-01-2024

Na nomber di su:
Casa: Luz Marina Laclé-Zuluaga

Yiunan: Edmund Laclé
Chrystalle Laclé
†Julissa Laclé

Mama: Henrica (Riet) van Hoof

Tata: †Clyve Laclé

Rumannan:
Marcel y Sharon Sommer- Phelipa y yiunnan (Curacao)
Max y Stella Laclé-Hayes y yiunan (USA)
Monique Laclé y yiu
Eduardo (Bubu) y Deborah Laclé-Thijzen y yiunan
Angelique Laclé
Chaim y Claudia Alvares y yiu

Suegra: †Maria Zulauaga- Franco (Colombia)

Suegro: Jose Zuluaga (Colombia)

Cuñanan: Maria Eugenia Zuluaga (Colombia)

Tanta y omonan: †Thelma Laclé
†Ismael y Allegonda Laclé-de Rijk y famia
†Olga Vieira Alvez-Laclé y famia
†Rita Laclé
†Edgar Laclé y famia
Filomena (Mena) y Gerard Marsman-Laclé y famia (Hulanda)

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Manera yiu: Lauchi

Demas famia: Laclé, Zuluaga, Franco, van Hoof, Sommer, Hayes, Franca, Thijzen, Alvares, de Rijk, Vieira Alves, Marsman, Yarzagaray, Luidens, Thiel, de Mey, Erasmus, van Wanrooij

Oportunidad pa condolencia: *diaranson 31 di januari 2024* na Aurora Funeral Home di 7:00 pa 9:00 pm

Ta invita tur famia, bisiña, conocirnan, amigo(a)nan y su coleganan di AAA N.V. pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar **diahuebs 1 di februari 2024** di 9 pa 11 am, sigi pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno di famia.

Nos mas sincero disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia y conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.